TABUĽKA ZHODY

**Trestného zákona**

**s právom Európskych spoločenstiev a právom Európskej únie**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Smernica Rady**  **2002/90/ES**  **z 28. novembra 2002,**  **ktorá definuje napomáhanie neoprávneného vstupu, tranzitu a bydliska** | | | **Trestný zákon**  **č. 140/1961 Zb. v znení neskorších predpisov** | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| **Č:1 O:1**  **Č:1 O:1 P:a)**  **Č:1 O:1 P:b)**  **Č:1 O:2**  **Č:2**  **Č:3**  **Č:4 O:1**  **Č:4 O:2**  **Č:5**  **Č:6** | Každý členský štát prijme primerané postihy voči:  (a) každej osobe, ktorá úmyselne napomáha osobe, ktorá nie je štátnym občanom členského štátu, aby vstúpila alebo prešla cez územie členského štátu porušujúc zákony dotknutého členského štátu týkajúce sa vstupu alebo tranzitu cudzincov;  (b) každej osobe, ktorá kvôli finančnému zisku úmyselne napomáha osobe, ktorá nie je štátnym občanom členského štátu, aby bývala na území členského štátu pri porušení zákonov dotknutého členského štátu týkajúcich sa vstupu alebo tranzitu cudzincov.  Každý členský štát sa môže rozhodnúť, že neuvalí postihy za správanie definované v odseku 1(a) a uplatní svoje vnútroštátne právo a právnu prax na prípady, v ktorých cieľom takéhoto správania je poskytnutie humanitárnej pomoci dotknutým osobám.  Každý členský štát prijme opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby bolo možné použiť postihy uvedené v článku 1 aj na osobu, ktorá:  (a) je podnecovateľom,  (b) je spolupáchateľom, alebo  (c) sa pokúša  o porušenie zákona uvedené v článku 1(1)(a) alebo (b).  Každý členský štát prijme opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby porušenia zákona uvedené v článkoch 1 a 2 podliehali účinným, primeraným a odrádzajúcim postihom.  Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, predpisy a administratívne ustanovenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 5. decembra 2004. Ihneď o tom informujú Komisiu.  Keď členské štáty prijmú tieto opatrenia, musia v čase svojho oficiálneho uverejnenia obsahovať odkaz na túto smernicu alebo musia byť sprevádzané takýmto odkazom. Členské štáty prijmú postup pre formuláciu takéhoto odkazu.  Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení svojho vnútroštátneho práva, ktoré prijali v oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto smernica, spolu s tabuľkou ukazujúcou, ako ustanovenia tejto smernice zodpovedajú prijatým vnútroštátnym ustanoveniam. Komisia o tom informuje ostatné členské štáty.  Článok 27(1) Schengenského dohovoru z r. 1990 sa ruší od 5. decembra 2004. Ak členský štát implementuje túto smernicu v súlade s článkom 4(1) pred týmto dátumom, zmienené ustanovenie prestane platiť pre tento členský štát od dátumu implementácie.  Táto smernica nadobúda účinnosť odo dňa jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev. | **N**  **N**  **N**  **D**  **N**  **N**  **N**  **n. a.**  **n. a.** |  | §:171a  O:1  §:171a  O:2  §:171a  O:3  §:171a  O:4  §:171a  O:5  §:171a  O:6  §:8 O:1  §:8 O:2  §:9 O:1  §:9 O:2  §:10 O:1  §:10  O:2  §:164  §:171a  O:1  §:171a  O:2  §:171a  O:3  §:171a  O:4  §:171a  O:5  §:171a  O:6  §:301  §:299b  Príloha k zákonu č. 140/1961 Zb. Trestný zákon | Kto v úmysle získať priamo či nepriamo finančnú výhodu alebo inú materiálnu výhodu pre osobu, ktorá nie je štátnym občanom Slovenskej republiky alebo osobou s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky  a) organizuje nedovolené prekročenie štátnej hranice Slovenskej republiky alebo prechod cez jej územie, alebo také konanie umožní, alebo v ňom pomáha,  b) na účel podľa písm. a) vyrobí, zaobstará, poskytne alebo drží falošný cestovný doklad alebo falošný doklad totožnosti, alebo  c) umožní alebo pomáha zotrvať alebo zamestnať sa nedovolene na území Slovenskej republiky,  potresce sa odňatím slobody na dva roky až osem rokov.  Odňatím slobody na päť rokov až desať rokov sa páchateľ potresce, ak spácha čin uvedený v odseku 1  a) ako člen organizovanej skupiny,  b) v úmysle zakryť alebo uľahčiť spáchanie iného trestného činu, alebo  c) spôsobom, ktorý môže ohroziť život alebo zdravie prevážaných osôb, alebo znamená neľudské či ponižujúce zaobchádzanie s nimi alebo ich zneužívanie.  Rovnako ako v odseku 2 sa páchateľ potresce, ak získa činom uvedeným v odseku 1 pre seba alebo iného väčší prospech.  Odňatím slobody na osem rokov až dvanásť rokov sa páchateľ potresce, ak činom uvedeným v odseku 1  a) spôsobí ťažkú ujmu na zdraví alebo smrť, alebo  b) získa pre seba alebo iného značný prospech.  Rovnako ako v odseku 4 sa páchateľ potresce, ak spácha čin uvedený v odseku 1 ako člen zločineckej skupiny.  Odňatím slobody na desať rokov až pätnásť rokov sa páchateľ potresce, ak spôsobí činom uvedeným v odseku 1 smrť viacerých osôb.  Konanie nebezpečné pre spoločnosť, ktoré bezprostredne smeruje k dokonaniu trestného činu a ktorého sa páchateľ dopustil v úmysle spáchať trestný čin, je pokusom trestného činu, ak k dokonaniu trestného činu nedošlo.  Pokus trestného činu je trestný podľa trestnej sadzby ustanovenej na dokonaný trestný čin.  Páchateľom trestného činu je, kto trestný čin spáchal sám.  Ak bol trestný čin spáchaný spoločným konaním dvoch alebo viacerých osôb, zodpovedá každá z nich, ako by trestný čin spáchala sama (spolupáchatelia).  Účastníkom na dokonanom trestnom čine alebo jeho pokuse je, kto úmyselne  a) zosnoval alebo riadil spáchanie trestného činu (organizátor),  b) naviedol iného na spáchanie trestného činu (návodca),  c) poskytol inému pomoc na spáchanie trestného činu, najmä zadovážením prostriedkov, odstránením prekážok, radou, utvrdzovaním v predsavzatí, sľubom prispieť po trestnom čine (pomocník).  Na trestnú zodpovednosť a trestnosť účastníka sa použijú ustanovenia o trestnej zodpovednosti a trestnosti páchateľa, ak tento zákon neustanovuje niečo iné.  Kto verejne podnecuje na trestný čin alebo na porušovanie verejného poriadku alebo na hromadné neplnenie dôležitej povinnosti uloženej podľa zákona, potresce sa odňatím slobody až na dva roky alebo peňažným trestom.  Kto v úmysle získať priamo či nepriamo finančnú výhodu alebo inú materiálnu výhodu pre osobu, ktorá nie je štátnym občanom Slovenskej republiky alebo osobou s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky  a) organizuje nedovolené prekročenie štátnej hranice Slovenskej republiky alebo prechod cez jej územie, alebo také konanie umožní, alebo v ňom pomáha,  b) na účel podľa písm. a) vyrobí, zaobstará, poskytne alebo drží falošný cestovný doklad alebo falošný doklad totožnosti, alebo  c) umožní alebo pomáha zotrvať alebo zamestnať sa nedovolene na území Slovenskej republiky,  potresce sa odňatím slobody na dva roky až osem rokov.  Odňatím slobody na päť rokov až desať rokov sa páchateľ potresce, ak spácha čin uvedený v odseku 1  a) ako člen organizovanej skupiny,  b) v úmysle zakryť alebo uľahčiť spáchanie iného trestného činu, alebo  c) spôsobom, ktorý môže ohroziť život alebo zdravie prevážaných osôb, alebo znamená neľudské či ponižujúce zaobchádzanie s nimi alebo ich zneužívanie.  Rovnako ako v odseku 2 sa páchateľ potresce, ak získa činom uvedeným v odseku 1 pre seba alebo iného väčší prospech.  Odňatím slobody na osem rokov až dvanásť rokov sa páchateľ potresce, ak činom uvedeným v odseku 1  a) spôsobí ťažkú ujmu na zdraví alebo smrť, alebo  b) získa pre seba alebo iného značný prospech.  Rovnako ako v odseku 4 sa páchateľ potresce, ak spácha čin uvedený v odseku 1 ako člen zločineckej skupiny.  Odňatím slobody na desať rokov až pätnásť rokov sa páchateľ potresce, ak spôsobí činom uvedeným v odseku 1 smrť viacerých osôb.  Tento zákon nadobúda účinnosť 1. júla 2004.  Týmto zákonom sa preberajú právne akty Európskych spoločenstiev a Európskej únie uvedené v prílohe.  Zoznam preberaných právnych aktov Európskych spoločenstiev a Európskej únie  1. Smernica Rady 2002/90/ES z 28. novembra 2002, ktorá definuje napomáhanie neoprávneného vstupu, tranzitu a bydliska.  2. Rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVZ z 15. marca 2001 o postavení obetí v trestnom konaní.  3. Rámcové rozhodnutie Rady 2001/413/SVZ z 28. mája 2001 o boji proti podvodom a falšovaniu bezhotovostných platobných prostriedkov.  4. Rámcové rozhodnutie Rady 2002/475/SVZ z 13. júna 2002 o boji proti terorizmu.  5. Rámcové rozhodnutie Rady 2002/629/SVZ z 19. júla 2002 o boji proti obchodovaniu s ľuďmi.  6. Rámcové rozhodnutie Rady 2002/946/SVZ z 28. novembra 2002 o posilnení trestného systému na zabránenie napomáhaniu neoprávneného vstupu, tranzitu a bydliska. | **Ú**  **Ú**  **Ú**  **Ú** | **Ministerstvo spravodlivosti**  **Slovenskej**  **republiky** |  |  |